

Signatura: EB 2011/104/R.39
Tema: 12
Fecha: 14 de noviembre de 2011
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Actividades planificadas en materia de proyectos para 2011-2012

Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Brian Baldwin

Asesor Superior de Gestión de Operaciones
Tel.: (+39) 06 5459 2377
Correo electrónico: b.baldwin@ifad.org

Envío de documentación:

Deirdre McGrenra

Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2374
Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Junta Ejecutiva — 104º período de sesiones
Roma, 12 a 14 de diciembre de 2011

Para información

Actividades planificadas en materia de proyectos para 2011-2012

1. En su segundo período de sesiones, la Junta Ejecutiva convino en que se le presentara periódicamente información relativa a las actividades planificadas en materia de proyectos, de modo que los representantes pudieran mantenerse al corriente de la evolución de la cartera de proyectos y programas del FIDA en tramitación y de las operaciones de préstamo previstas y, si así lo deseaban, hacer observaciones sobre las actividades planificadas en una etapa apropiada del ciclo de estas.
2. En su 98º período de sesiones, celebrado en diciembre de 2009, la Junta Ejecutiva ratificó la propuesta de racionalizar el proceso de aprobación de los proyectos y programas de inversión (EB 2009/98/R.15/Rev.1) y aprobó el artículo 24 del Reglamento de la Junta Ejecutiva. A los proyectos y programas financiados por el FIDA se les aplicará uno de los dos procedimientos de aprobación siguientes: i) el procedimiento ordinario, y ii) el procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo, que se expone en el documento EB 2010/100/R.41.
3. En el cuadro 1 de la primera parte del presente documento se presenta una lista completa de todos los proyectos y programas que se han comenzado a tramitar como parte de los programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) basados en los resultados o tras la aprobación de las notas conceptuales, y que se prevé presentar a la Junta Ejecutiva con arreglo al procedimiento ordinario.
4. En el cuadro 2 de la primera parte figura una lista de propuestas de proyectos y programas que cumplen los criterios especificados y está previsto presentar para examen en virtud del procedimiento de aprobación tácita. Dichas propuestas se considerarán aprobadas por la Junta Ejecutiva si no se recibe ninguna solicitud de que la Junta Ejecutiva realice un examen oficial en un plazo determinado.
5. En el cuadro 3 de la primera parte, la dirección también presenta información sobre las propuestas de donación con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional que actualmente se prevé financiar en virtud del procedimiento de aprobación tácita.
6. En septiembre de 2006, la Junta Ejecutiva aprobó un nuevo marco para los COSOP basados en los resultados (EB 2006/88/R.4). Los COSOP basados en los resultados proporcionan un marco por el que los proyectos y programas entran oficialmente a tramitación en el FIDA. Algunos de estos proyectos y programas en tramitación se procesarán durante el ciclo en curso del sistema de asignación de recursos basado en los resultados (PBAS), que abarca el período 2010-2012, mientras que otros se incluirán en períodos de asignación sucesivos en el marco del PBAS. En el cuadro 1 de la segunda parte se facilita información relativa a los COSOP basados en los resultados que se están planificando y, en caso de estar disponibles, las fechas de las futuras reuniones en el país y las reuniones de consulta con los interesados.¹
7. Como se acordó en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de abril de 2001 (EB 2001/72/R.28), en el cuadro 2 de la segunda parte del documento se facilita información acerca de todos los COSOP examinados hasta la fecha por el Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas (OSC) y los examinados por la Junta.

¹ Como resultado de las enseñanzas extraídas del proceso de elaboración de los COSOP desde 2007, por regla general, se requerirá que se prepare un COSOP completo para los países con tres o más proyectos en un determinado ciclo del PBAS. Para los casos límite, como las situaciones de transición con tres o más operaciones, pero con una asignación relativamente modesta con arreglo al PBAS, por ejemplo inferior a USD 15,0 millones, se solicitará la orientación de la dirección. Los países que tengan solo dos operaciones en tramitación, pero con una asignación del PBAS igual o superior a USD 20,0 millones, necesitarán un COSOP para orientar la actuación general en el país.

8. El FIDA pone a disposición en su sitio web (<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>) información sobre los proyectos y programas que han llegado a una fase avanzada de diseño y que, por lo tanto, probablemente se presentarán a la Junta en uno de sus próximos períodos de sesiones. Cada una de esas operaciones se describe en una nota informativa de dos páginas. Esto dará a los miembros la posibilidad de analizar oportunidades de cofinanciación.

Sinopsis

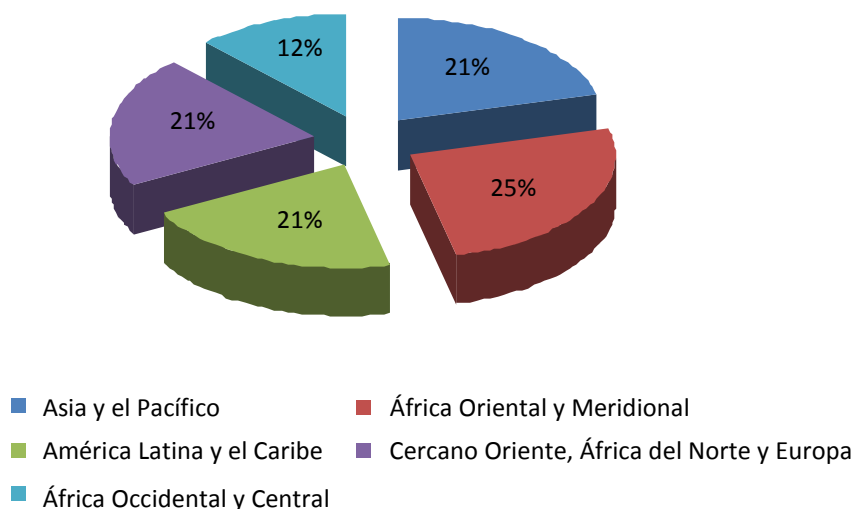
9. Las intervenciones seguirán centrándose en las esferas prioritarias definidas en el Marco Estratégico del FIDA (2007-2010), el Marco Estratégico del FIDA (2011-2015) —aprobado por la Junta Ejecutiva en mayo de 2011—, el Plan a medio plazo del FIDA para 2011-2013 y los COSOP basados en los resultados y las notas conceptuales pertinentes. La labor del FIDA se centrará en dar a la población rural pobre la oportunidad de mejorar su seguridad alimentaria y estado nutricional, aumentar sus ingresos y reforzar su capacidad de resistencia.
10. En el presente documento se incluyen los 67 proyectos y programas que constituyen la cartera oficial del FIDA en tramitación. En el curso del año se identificarán otros proyectos o programas adicionales. El OSC tiene previsto examinar próximamente las notas conceptuales relativas a los proyectos y programas de Afganistán, Bangladesh, Brasil, Kirguistán, Nepal, República Bolivariana de Venezuela y Somalia. En el cuadro 1 se proporciona información sobre el número de actividades de financiación planificadas por región y tipo y en el gráfico 1 a continuación se ilustra la cartera oficial en tramitación por lo que respecta a la distribución geográfica.

Cuadro 1
Cartera de financiación en tramitación

<i>Región</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Donaciones con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda</i>	<i>Préstamos y donaciones con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda</i>	<i>Préstamos suplementarios</i>	<i>Donaciones suplementarias con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda</i>	<i>Préstamos suplementarios y donaciones con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda</i>	<i>Total</i>
Asia y el Pacífico	8	3	2	-	-	1	14
África Oriental y Meridional	4	3	3	5	1	1	17
América Latina y el Caribe	9	2	-	-	2	1	14
Cercano Oriente, África del Norte y Europa	9	2	-	3	-	-	14
África Occidental y Central	4	1	2	-	1	-	8
Total	34	11	7	8	4	3	67

Fuente: Sistema de Gestión de la Cartera de Proyectos

Gráfico 1

Distribución geográfica de la cartera oficial de financiación en tramitación

11. En el 104º período de sesiones de la Junta se examinará el COSOP de la República Democrática del Congo, mientras que en el 105º período de sesiones (abril de 2012) se prevé presentar los COSOP relativos a Bangladesh, Egipto, Honduras, Estados insulares del Pacífico, Myanmar, Níger y Viet Nam.
12. El Fondo Fiduciario de España para el mecanismo de cofinanciación de la seguridad alimentaria (Fondo Fiduciario de España) fue aprobado en septiembre de 2010 (EB 2010/100/R.29/Rev.2). Mediante un préstamo de más de EUR 285 millones (USD 400 millones, aproximadamente) y una donación de EUR 14,5 millones del Gobierno de España, el FIDA tendrá la oportunidad de ampliar las operaciones y conseguir un impacto mayor y más valioso.
13. En el cuadro 3 que figura a continuación se enumeran los países que reúnen los requisitos para recibir la cofinanciación del Fondo Fiduciario de España (en euros y dólares estadounidenses) de las propuestas previstas para el período 2011-2012.

Cuadro 3
Propuestas del Fondo Fiduciario de España para 2011-2012

<i>País</i>	<i>EUR (en millones)</i>	<i>USD (en millones)</i>	<i>Aprobación prevista</i>
El Salvador	10,71	15,0	Dic-11
Colombia	14,2	20	Dic -11
Sudáfrica	21,43	30	Dic -11
Bolivia	10,71	15	Dic -11
Kenya	12,86	18	Abr-12
México	10,71	15	Sep-12
República Bolivariana de Venezuela	10,71	15	Sep-12
Brasil	10,71	15	Dic-12
Guinea Ecuatorial	3,57	5	Dic-12
Gabón	4,28	6	Dic-12
Túnez	14,29	20	Dic-12
Cabo Verde	7,14	10	2012
Líbano	7,14	10	2012
Swazilandia	7,14	10	2012
Uganda	14,29	20	2012
Uzbekistán	7,14	10	2012
Mauricio	7,14	10	2012
Madagascar	14,29	20	---

Parte I – Cuadro 1. Financiación de proyectos y programas propuesta para su aprobación con arreglo al procedimiento ordinario

(al 15 de octubre de 2011)

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL								
Benin	Septiembre de 2011	Apoyo a la adaptación de los servicios de financiación en las zonas rurales	Septiembre de 2012	27 500	Préstamo y donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Por determinar	Ndaya Beltchika
Benin	Septiembre de 2011	Apoyo a las instituciones locales y comunales para la promoción de la economía local	Septiembre de 2014	Por determinar	Préstamo y donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Por determinar	Ndaya Beltchika
Côte d'Ivoire	Septiembre de 2010	Proyecto de Apoyo al Desarrollo Agrícola y la Comercialización*	Diciembre de 2011	22 500	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño terminado	Por determinar	Luyaku Ioko Nsimpati
Guinea	Diciembre de 2008	Programa Nacional de Apoyo a los Agentes de las Cadenas de Productos Agrícolas (PNAFA) – Componente de Alta Guinea*	Diciembre de 2011	9 109	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Abdoul Barry
Liberia	Septiembre de 2011	Proyecto de Reactivación de los Cultivos Arbóreos en Pequeñas Explotaciones*	Diciembre de 2011	16 881	Préstamo	Presentación a la Junta	Firma: 06/01/2012 Efectividad/Entrada en vigor: 20/01/2012: 20/01/2012	Hubert Boirard
Níger	Abril de 2006	Proyecto de Apoyo a la Seguridad Alimentaria y el Desarrollo en la Región de Maradi (PASADEM)	Diciembre de 2011	22 200	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Vincenzo Galastro
Nigeria	Abril de 2010	Programa de Desarrollo de las Cadenas de Valor	Abril de 2012	74 000	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Abdoul Barry

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL								
Angola	Septiembre de 2005	Proyecto de Fomento de Pequeñas Explotaciones Agrícolas Orientadas al Mercado	Diciembre de 2012	11 270	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Carla Ferreira
Comoras	Enero de 2002	Programa Nacional de Desarrollo Humano Sostenible	Abril de 2012	2 600	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Hamed Haidara
Eritrea	Septiembre de 2006	Proyecto Nacional de Agricultura	Abril de 2012	17 278	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	7 de octubre de 2011 – Reunión con el Ministro de Finanzas y Agricultura	Abla Benhammouche
Etiopía	Diciembre de 2008	Proyecto de Riego Participativo en Pequeña Escala	Septiembre de 2012	21 380	Préstamo + Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Robson Mutandi
Kenya	Septiembre de 2007	Proyecto para la Gestión de los Recursos Naturales de la Cuenca Alta del Río Tana	Abril de 2012	32 000	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Samuel Eremie
Madagascar	Diciembre de 2006	Programa de Formación Profesional y Mejora de la Productividad Agrícola*	Diciembre de 2011	35 000	Préstamo	Presentación a la Junta	Por determinar	Norman Messer
Madagascar	Diciembre de 2006	Proyecto de Apoyo al Desarrollo en las Regiones de Menabe y Melaky	Diciembre de 2011	5 170	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Norman Messer
Madagascar	Diciembre de 2006	Programa de Apoyo a los Polos de Microempresas Rurales y a las Economías Regionales (PROSPERER)	Abril de 2012	9 000	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Norman Messer
Madagascar	Diciembre de 2006	Proyecto de Apoyo a las Organizaciones Profesionales de Agricultores y los Servicios Agrícolas	Abril de 2012	9 000	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Norman Messer
Malawi	Diciembre de 2009	Programa de Fomento de la Producción Agrícola Sostenible*	Diciembre de 2011	45 800	Préstamo + Donación con	Presentación a la Junta	Por determinar	Miriam Okong'o

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
					arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda			
Mozambique	Septiembre de 2011	Proyecto de Desarrollo de las Cadenas de Valor	Septiembre de 2012	18 810	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Alessandro Marini
Rwanda	Septiembre de 2007	Proyecto de Mejora de la Economía de Servicios en favor de la Población Pobre	Diciembre de 2012	25 000	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Misión de diseño estratégica en nov.-dic. de 2011	Claus Reiner
Sudáfrica		Programa de Producción en Pequeña Escala Impulsada por el Mercado	Abril de 2012	15 010	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Louise C. Mcdonald
Sudán del Sur ^b		Programa de Apoyo al Desarrollo de las Cadenas de Valor en el Sudán del Sur	Diciembre de 2012	1 500	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Por determinar	Eric Rwabidadi
Swazilandia	Septiembre de 2006	Programa de Fomento de la Financiación y las Empresas Rurales	Diciembre de 2012	4 000	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Louise C. Mcdonald
Zimbabue	Diciembre de 2007	Programa de Apoyo a la Agricultura en Pequeña Escala	Por determinar	Por determinar	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	No se prevén reuniones clave por estar en atraso	Abla Benhammouche
ASIA Y EL PACÍFICO								
Camboya	Diciembre de 2007	Proyecto de Mejora de los Medios de Vida Rurales en Kratie, Preah Vihear y Ratanakiri	Diciembre de 2011	2 500	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Khalid El-harizi
Camboya	Diciembre de 2007	Proyecto de Desarrollo Agrícola y Empoderamiento Económico	Abril de 2012	30 000	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad	Diseño detallado	Por determinar	Khalid El-harizi

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
de la deuda								
China	Septiembre de 2011	Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado de Guangxi*	Diciembre de 2011	47 000	Préstamo	Presentación a la Junta	Por determinar	Sana Jatta
China	Septiembre de 2011	Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado de Hunan	Abril de 2012	47 000	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Sana Jatta
China	Septiembre de 2011	Proyecto de Mejora de la Infraestructura Agrícola y Rural en Yunnan	Septiembre de 2012	47 000	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Sana Jatta
India	Mayo de 2011	Proyecto de Apoyo Integrado a los Medios de Vida	Diciembre de 2011	89 900	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Nigel M. Brett
Indonesia	Diciembre de 2008	Proyecto de Fomento de las Comunidades Costeras	Abril de 2012	32 000	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Ronald Hartman
República Democrática Popular Lao	Septiembre de 2011	Programa Comunitario de Fomento de la Seguridad Alimentaria y las Oportunidades Económicas - Soum Son Seun Jai*	Diciembre de 2011	13 900	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	Por determinar	Stefania Dina
Filipinas	Septiembre de 2009	Proyecto de Manejo de los Recursos Costeros y Desarrollo de las Cadenas de Valor	Abril de 2013	Por determinar	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Youqiong Wang
Filipinas	Septiembre de 2009	Convergencia acerca de la Potenciación de las Cadenas de Valor en favor del Crecimiento y el Empoderamiento en las Zonas Rurales	Abril de 2012	33 000	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Youqiong Wang
Sri Lanka	Abril de 2003	Proyecto de Desarrollo del Riego de Iranamadu*	Diciembre de 2011	22 231	Préstamo	Diseño terminado	Negociaciones del préstamo para el 1 y 2 de diciembre.	Ya Tian
Timor-Leste		Proyecto de Almacenamiento de Maíz en Timor-Leste*	Diciembre de 2011	4 580	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	Por determinar	Ronald Hartman
Tonga	Diciembre de 2004	Proyecto de Desarrollo Comunitario en las Islas Exteriores	Abril de 2012	3 000	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Por determinar	Ronald Hartman
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE								
Bolivia	Diciembre de 2007	Programa de Inclusión Económica para Familias y Comunidades Rurales en Territorios del	Diciembre de 2011	18 200	Préstamo	Diseño terminado	Garantía de la calidad el 8 de noviembre de 2011	Francisco Pichon

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Altiplano, Tierras Bajas y Valles Interandinos (ACCESOS)*								
Brasil	Septiembre de 2008	Proyecto de Empresas Rurales para Pequeños Productores*	Diciembre de 2011	16 000	Préstamo	Presentación a la Junta	Por programar	Ivan Cossio
Colombia	Diciembre de 2003	Programa de Fomento de la Capacidad Empresarial Rural: confianza y oportunidades (TOP)*	Diciembre de 2011	30 623	Préstamo	Presentación a la Junta	Negociaciones del préstamo en Colombia el 28 de octubre de 2011	Roberto Haudry de Soucy
Haití	Abril de 2009	Programa de Apoyo a Iniciativas Productivas en Zonas Rurales	Diciembre de 2011	7 500	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	n.d.	Marco Camagni
Haití	Abril de 2009	Proyecto de Desarrollo del Riego en Pequeña Escala	Abril de 2012	12 500	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	n.d.	Marco Camagni
Haití	Abril de 2009	Proyecto de Protección del Ecosistema Compartido de La Española	Por determinar	Por determinar	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	n.d.	Marco Camagni
Haití	Abril de 2009	Proyecto de Desarrollo de las Cadenas de Valor	Por determinar	Por determinar	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	n.d.	Marco Camagni
México	Diciembre de 2007	Proyecto de Desarrollo Territorial Rural en la Región de la Mixteca - Las Mixtecas	Abril de 2012	20 741	Préstamo	Diseño terminado	Mejora de la calidad: 11 de noviembre de 2011	Pedro Murguía Oropeza
Nicaragua	Diciembre de 2005	Proyecto de Apoyo para la Integración de los Pequeños Productores en las Cadenas de Valor y para el Acceso a los Mercados	Diciembre de 2011	11 300	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Ladislao Rubio
Perú	Septiembre de 2009	Desarrollo Local en Áreas de la Sierra y la Selva Alta	Abril de 2012	30 553	Préstamo	Presentación a la Junta	Viaje del GPP para un nuevo diseño parcial: 6 de nov. de 2011	Roberto Haudry de Soucy
Suriname		Proyecto de Desarrollo de las Zonas Rurales y	Diciembre	3 000	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Esther Kasalu-Coffin

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

País	COSOP examinado por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Fecha de aprobación prevista	Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)	Tipo de financiación ^a	Fase de diseño del proyecto/programa	Reuniones futuras más importantes	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
		del Interior	de 2012					
CERCANO ORIENTE, ÁFRICA DEL NORTE Y EUROPA								
Albania	Abril de 2005	Programa de Competitividad Empresarial en las Zonas Montañosas*	Diciembre de 2011	15 225	Préstamo	Presentación a la Junta	Negociaciones del préstamo previstas para el 24 y 25 de octubre de 2011	Lorenzo Coppola
Bosnia y Herzegovina	Septiembre de 2005	Proyecto de Fomento de Empresas Rurales*	Diciembre de 2011	13 500	Préstamo	Presentación a la Junta	Negociaciones del préstamo previstas del 14 al 18 de noviembre de 2011	Adbelaziz Merzouk
Egipto	Abril de 2006	Promoción de los Ingresos Rurales mediante la Mejora del Mercado*	Diciembre de 2011	71 000	Préstamo	Presentación a la Junta	Negociaciones del préstamo previstas para el 21 y 22 de noviembre de 2011	Abdelhamid Abdouli
Egipto	Abril de 2006	Proyecto de Fomento del Riego en las Explotaciones de las Tierras Viejas	Abril de 2012	14 000	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Abdelhamid Abdouli
Georgia	Diciembre de 2004	Proyecto de Modernización de los Pequeños Agricultores	Diciembre de 2012	11 800	Préstamo	Diseño detallado	Aprobación de la Junta Ejecutiva y reuniones clave por determinar	Lorenzo Coppola
Líbano	Julio de 2000	Proyecto de Desarrollo Agrícola Sostenible en Zonas Montañosas	Abril de 2012	4 800	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Adbelaziz Merzouk
Marruecos	Diciembre de 2008	Proyecto de Desarrollo de las Cadenas de Valor Agrícolas	Diciembre de 2014	19 500	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Mounif Nourallah
Marruecos	Diciembre de 2008	Proyecto de Fomento de la Cadena de Valor Agrícola en las Zonas Montañosas de la Provincia de Al-Haouz *	Diciembre de 2011	6 520	Préstamo	Diseño terminado	Negociaciones del préstamo previstas del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 2011	Mounif Nourallah
Sudán	Abril de 2009	Proyecto de Mejoramiento de Semillas*	Diciembre de 2011	10 070	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	Negociaciones del convenio de donación en el Sudán el 14 de noviembre de 2011	Rasha Yousef Omar

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

<i>País</i>	<i>COSOP examinado por la Junta Ejecutiva</i>	<i>Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)</i>	<i>Fecha de aprobación prevista</i>	<i>Cuantía estimada del préstamo/donación (en miles de USD)</i>	<i>Tipo de financiación^a</i>	<i>Fase de diseño del proyecto/programa</i>	<i>Reuniones futuras más importantes</i>	<i>Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País</i>
República Árabe Siria	Diciembre de 2009	Proyecto de Desarrollo Rural de la Región Nordoriental	Abril de 2012	4 900	Préstamo	Propuesta de financiación suplementaria a la Junta	Por determinar	Abdelhamid Abdouli
República Árabe Siria	Diciembre de 2009	Proyecto de Fomento del Riego en la Cuenca del Río Tigris	Diciembre de 2013	Por determinar	Préstamo	Diseño detallado	Ciclo del PBAS 2013-2015. Modificación del nombre original del proyecto (Proyecto de Fomento del Riego en la Cuenca del Río Al-Khabour	Abdelhamid Abdouli
Turquía	Septiembre de 2006	Proyecto de Desarrollo de la Cuenca del Río Murat	Septiembre de 2012	32 790	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Henning Pedersen
Uzbekistán		Proyecto de Apoyo Hortícola	Septiembre de 2012	12 000	Préstamo	Diseño detallado	Misión de diseño final del 2 de nov. al 17 de dic. de 2011	Henning Pedersen
Yemen	Diciembre de 2007	YemenInvest (Programa de Empleo Rural)*	Diciembre de 2011	9 100	Donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	Negociaciones del préstamo previstas los días 24 y 25 de noviembre de 2011	Omer Zafar

^a Las condiciones de la financiación pueden sufrir modificaciones antes de su presentación a la Junta Ejecutiva.

^b Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

Parte I – Cuadro 2. Proyectos y programas propuestos para su aprobación en virtud del procedimiento de aprobación tácita

(al 15 de octubre de 2011)

<i>País</i>	<i>COSOP examinado por la Junta Ejecutiva</i>	<i>Nombre del proyecto/programa</i> <i>(*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)</i>	<i>Fecha de aprobación prevista</i>	<i>Cuantía estimada del préstamo/donación</i> <i>(en miles de USD)</i>	<i>Tipo de financiación</i>	<i>Fase de diseño del proyecto/programa</i>	<i>Reuniones futuras más importantes</i>	<i>Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País</i>
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL								
Congo	Diciembre de 2009	Programa de Apoyo para el Fomento de Cadenas de Valor de Productos Agrícolas (PADEF)*	Diciembre de 2011	9 810	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Bernard Hien
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL								
Lesotho	Junio de 1999	Programa de Desarrollo Agrícola en Pequeña Escala*	Noviembre de 2011	10 000	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Presentación a la Junta	21 de nov. a 2 de dic. de 2011: misión conjunta del Banco Mundial y el FIDA para organizar la puesta en marcha y la entrada en vigor	Fumiko Nakai
ASIA Y EL PACÍFICO								
Maldivas		Proyecto de Fomento de Empresas de Maricultura	Septiembre de 2012	2 496	Préstamo + donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	Diseño detallado	Feb. de 2012 en ocasión de la finalización del diseño	Ya Tian
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE								
Guyana		Programa de Desarrollo de las Tierras del Interior	Diciembre de 2012	4 226	Préstamo	Diseño terminado	Por determinar	Esther Kasalu-Coffin
Jamaica		Mejora de la Tecnología y los Servicios de Apoyo Rurales	Abril de 2012	7 502	Préstamo	Diseño detallado	Por determinar	Esther Kasalu-Coffin
Paraguay	Diciembre de 2004	Desarrollo Rural Sostenible Orientado hacia Cadenas de Valor y Mercados Productivos	Abril de 2012	10 000	Préstamo	Diseño detallado	Por programar	Paolo Silveri

Parte I – Cuadro 3. Donaciones con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional que se proponen actualmente para aprobación en virtud del procedimiento de aprobación tácita

(al 15 de octubre de 2011)

<i>Título de la donación</i>	<i>Receptor</i>	<i>Propuesta de donación del FIDA (en millones de USD) (provisional) (a reserva del resultado del examen de mejora y garantía de la calidad)</i>	<i>Período previsto</i>
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL			
Aumento de la inclusión en las cadenas de valor agrícolas en África Occidental y Central	Universidad del Estado de Michigan (MSU)	1,5	Septiembre-diciembre de 2011
Fomento de los ingresos de los agricultores y redes de seguridad, además de la seguridad del suministro de energía local en África Occidental	Mali Biocarburant (MBSA)	0,5	Diciembre, EB 104
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL			
Fortalecimiento de la capacidad de las organizaciones de agricultores de África Oriental mediante la gestión de los conocimientos y el desarrollo institucional	Federación de Agricultores de África Oriental (EAFF)	1,2	Septiembre-diciembre de 2011
Asociación para la Gestión de los Conocimientos Financieros Rurales – Fase III	Asociación Regional Africana de Crédito Agrícola y Rural (AFRACA)	1,5	Septiembre-diciembre de 2011
Red regional de conocimientos IFADAFRICA – Fase II	PICO Knowledge Net Ltd.	1,8	Septiembre-diciembre de 2011
CERCANO ORIENTE, ÁFRICA DEL NORTE Y EUROPA			
Programa de recuperación después de la sequía y adaptación de los pequeños agricultores en Djibouti y Somalia	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	1,3	Septiembre-diciembre de 2011
Tecnologías de energía renovable en Albania y Bosnia y Herzegovina	Oxfam Italia	1,2	Septiembre-diciembre de 2011
Mejora de la seguridad alimentaria en el Cuerno de África por medio de las inversiones en la agricultura procedentes de la diáspora	Comité Europeo para la Formación y la Agricultura (CEFA)	1,5	Diciembre, EB 104
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE			
Diálogo público sobre políticas en el ámbito de la agricultura familiar y la seguridad alimentaria en el Cono Sur de América Latina	Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH)	1,8	Septiembre-diciembre de 2011

<i>Título de la donación</i>	<i>Receptor</i>	<i>Propuesta de donación del FIDA (en millones de USD) (provisional) (a reserva del resultado del examen de mejora y garantía de la calidad)</i>	<i>Período previsto</i>
DIVISIÓN DE ASESORAMIENTO TÉCNICO Y POLÍTICAS			
Fortalecimiento del acceso de los pequeños agricultores a los mercados de productos sostenibles certificados	Instituto para la Certificación Ética y Ambiental (ICEA)	0,8	Septiembre-diciembre de 2011

Parte II – Cuadro 1. COSOP planificados para 2011 y 2012

(al 15 de octubre de 2011)

<i>País</i>	<i>Fecha de aprobación prevista</i>	<i>Reuniones futuras más importantes</i>	<i>Contacto principal en el FIDA</i>
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL			
Burkina Faso	Abril de 2014	Por determinar	Cristiana Sparacino
R.D. Congo	Diciembre de 2011	Por determinar	Bernard Hien
República Centrafricana	Septiembre de 2014	Por determinar	Annabelle L'hommeau
Ghana	Septiembre de 2012	Por determinar	Ulac Demirag
Níger	Abril de 2012	Por determinar	Vincenzo Galastro
Togo	Abril de 2013	Por determinar	Aissa Toure
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL			
Kenya	Abril de 2013	Por determinar	Samuel Eremie
Madagascar	Diciembre de 2012	Por determinar	Norman Messer
Rwanda	Septiembre de 2013	Por determinar	Claus Reiner
Sudán del Sur ^a	Diciembre de 2012	Por determinar	Eric Rwabidadi
Tanzanía	Abril de 2014	Por determinar	John Gicharu
Uganda	Diciembre de 2012	Por determinar	Marian Bradley
ASIA Y EL PACÍFICO			
Bangladesh	Abril de 2012	Taller de validación en el país: nov./dic. de 2011	Thomas Rath
Camboya	Septiembre de 2013	Por determinar	Khalid El-Harizi
Myanmar	Abril de 2012	Febrero de 2012	Youqiong Wang
Nepal	Abril de 2013	Por determinar	Khalid El-Harizi
Estados insulares del Pacífico	Diciembre de 2012	Por determinar	Ronald Hartman
Viet Nam	Abril de 2012	Taller de las partes interesadas: tercera semana de oct. de 2011. Taller de validación en el país: dic. de 2011	Atsuko Toda
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE			
Argentina	Diciembre de 2012	Por programar	Paolo Silveri
Colombia	Septiembre de 2012	Taller anual: 12 a 28 de marzo de 2012	Roberto Haudry de Soucy
Ecuador	Diciembre de 2012	Misión del COSOP basado en los resultados: 12 a 26 de marzo de 2012	Francisco Pichon
Guatemala	Diciembre de 2012	Por programar	Pedro Murguía Oropeza
Honduras	Abril de 2012	24 de nov. de 2011: borrador final para debate interno	Pedro Murguía Oropeza
Nicaragua	Diciembre de 2012	Por determinar	Ladislao Rubio
Perú	Septiembre de 2012	Taller anual: 12 a 26 de marzo de 2012	Roberto Haudry de Soucy
CERCANO ORIENTE, ÁFRICA DEL NORTE Y EUROPA			
Albania	Diciembre de 2012	Por determinar	Lorenzo Coppola
Bosnia y Herzegovina	Diciembre de 2012	Por determinar	Adbelaziz Merzouk
Egipto	Septiembre de 2012	Por determinar	Abdelhamid Abdouli

^a Supeditado a la aprobación del Consejo de Gobernadores del ingreso en calidad de miembro.

Parte II – Cuadro 2. COSOP examinados por el OSC y la Junta Ejecutiva

(al 15 de octubre de 2011)

<i>País</i>	<i>Fechas de presentación al OSC</i>	<i>Fecha de examen por la Junta Ejecutiva</i>	<i>Validez</i>
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL			
Benín	Junio de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
Burkina Faso	Julio de 2007	Septiembre de 2007	2007-2012
Camerún	Julio de 2007	Septiembre de 2007	2007-2012
Cabo Verde	Octubre de 1996 ¹	-	-
Chad	Julio de 2009	Septiembre de 2009	2010-2015
Congo	Julio de 2009	Diciembre de 2009	2010-2014
Côte d'Ivoire	Mayo de 2010	Septiembre de 2010	2010-2015
R.D. Congo	Octubre de 2011	Diciembre de 2011	2012-2016
Gabón	Febrero de 2004 ¹	-	-
Gambia	Noviembre de 1997	Septiembre de 2003	2003-2013
Ghana	Febrero de 2006	Abril de 2006	2006-2011
Guinea	Octubre de 2008	Diciembre de 2008	2009-2014
Guinea-Bissau	Diciembre de 2002	Abril de 2003	2003-2011
Liberia	Marzo de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
Malí	Octubre de 2007	Diciembre de 2007	2007-2012
Mauritania	Junio de 2007	Septiembre de 2007	2007-2012
Níger	Abril de 2006	Septiembre de 2005	2005-2011
Nigeria	Febrero de 2010	Abril de 2010	2010-2015
Santo Tomé y Príncipe	Octubre de 1999 ¹	-	-
Senegal	Octubre de 2010	Diciembre de 2010	2011-2015
Sierra Leona	Febrero de 2010	Abril de 2010	2010-2015
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL			
Angola	Mayo de 2005	Septiembre de 2005	2005-2011
Botswana	Marzo de 2006 ¹	-	-
Burundi	Julio de 2008	Septiembre de 2008	2009-2014
Comoras	Enero de 2002 ¹	-	-
Eritrea	Mayo de 2006	Septiembre de 2006	2006-2012 (por confirmar)
Etiopía	Octubre de 2008	Diciembre de 2008	2008-2014
Kenya	Julio de 2007	Septiembre de 2007	2007-2012
Lesotho	Junio de 1999 ¹	-	-
Madagascar	Septiembre de 2006	Diciembre de 2006	2007-2012
Malawi	Octubre de 2009	Diciembre de 2009	2010-2015
Mauricio	Diciembre de 2005	Diciembre de 2005 ¹	-
Mozambique	Julio de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
Namibia	Junio de 2002 ¹	-	-
Rwanda	Julio de 2007	Septiembre de 2007	2008-2012
Seychelles	Diciembre de 1995 ¹	-	-
Swazilandia	Julio de 2006	Septiembre de 2006	2007-2011
Tanzanía	Julio de 2007	Septiembre de 2007	2007-2013
Uganda	Julio de 2004	Septiembre de 2004	2005-2008
Zambia	Mayo de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
Zimbabwe	Diciembre de 1998 ¹	-	-
ASIA Y EL PACÍFICO			
Afganistán	Febrero de 2008	Abril de 2008	2008-2012
Bangladesh	Febrero de 2006	Abril de 2006	2005-2010
Bhután	Julio de 1996 ¹	-	-

¹ COSOP no examinado por la Junta Ejecutiva de conformidad con lo dispuesto en la política original y, posteriormente, en la política actualizada.

² COSOP regional.

³ La estrategia subregional podría ser sustituida.

<i>País</i>	<i>Fechas de presentación al OSC</i>	<i>Fecha de examen por la Junta Ejecutiva</i>	<i>Validez</i>
Camboya	Septiembre de 2007	Diciembre de 2007	2008-2012
Asia Central (Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán) ²	Diciembre de 2005	Diciembre de 2005 ³	-
China	Junio de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
India	Marzo de 2011	Mayo de 2011	2010-2015
Indonesia	Octubre de 2008	Diciembre de 2008	2009-2013
Irán (República Islámica del)	Septiembre de 2002 ¹	-	-
República Democrática Popular Lao	Abril de 2011	Septiembre de 2011	2011-2015
Mongolia	Noviembre de 1998 ¹	-	-
Myanmar	Julio de 2011	Abril de 2012	-
Nepal	Septiembre de 2006	Diciembre de 2006	2007-2012
Estados insulares del Pacífico ²	Octubre de 2004	Diciembre de 2004 ¹	-
Pakistán	Noviembre de 2008	Abril de 2009	2010-2014
Filipinas	Junio de 2009	Septiembre de 2009	2010-2014
Sri Lanka	Noviembre de 2002	Abril de 2003	2003-2007
Viet Nam	Julio de 2008	Septiembre de 2008	-
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE			
Argentina	Diciembre de 2003	Abril de 2004	2004-2012
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Octubre de 2007	Diciembre de 2007	2008-2012
Brasil	Junio de 2008	Septiembre de 2008	2008-2012
Región del Caribe ²	Marzo de 2000 ¹	-	-
Colombia	Junio de 2003	Diciembre de 2003	2004-2012
Costa Rica	Octubre de 2004	Diciembre de 2004	2005-2010
República Dominicana	Noviembre de 2009	Abril de 2010	2010-2014
Ecuador	Noviembre de 2003	Abril de 2004	2004-2009
El Salvador	Febrero de 2001 ¹	-	-
Guatemala	Octubre de 2008	Diciembre de 2008	2008-2012
Haití	Febrero de 2009	Abril de 2009	2009-2012
Honduras	Febrero de 2007	Abril de 2007	2007-2011
México	Septiembre de 2007	Diciembre de 2007	2007-2012
Nicaragua	Octubre de 2005	Diciembre de 2005	2005-2009
Panamá	Mayo de 2007	Septiembre de 2007	2007-2012
Paraguay	Octubre de 2004	Diciembre de 2004	2005-2012 (por confirmar)
Perú	Abril de 2009	Septiembre de 2009	2009-2012
Uruguay	Noviembre de 1999 ¹	-	-
Venezuela (República Bolivariana de)	Julio de 2006	Septiembre de 2006	2007-2012
CERCANO ORIENTE, ÁFRICA DEL NORTE Y EUROPA			
Albania	Febrero de 2005	Abril de 2005	2006-2012
Argelia	Octubre de 1999 ¹	-	-
Armenia	Octubre de 2003	Diciembre de 2003	2003-2008
Azerbaiyán	Febrero de 2010	Abril de 2010	2010-2015
Bosnia y Herzegovina	Julio de 2005	Septiembre de 2005	2005-2008
Djibouti	Noviembre de 2001 ¹	-	-
Egipto	Enero de 2006	Abril de 2006	2006-2009
Gaza y la Ribera Occidental	Diciembre de 2010	Por presentar	
Georgia	Septiembre de 2004	Diciembre de 2004	2004-2009
Jordania	Octubre de 2007	Diciembre de 2007	2008-2012
Líbano	Julio de 2000 ¹	-	-
Marruecos	Octubre de 2008	Diciembre de 2008	2009-2014
República de Moldova	Octubre de 2007	Diciembre de 2007	2007-2012

¹ COSOP no examinado por la Junta Ejecutiva de conformidad con lo dispuesto en la política original y, posteriormente, en la política actualizada.

² COSOP regional.

³ La estrategia subregional podría ser sustituida.

<i>País</i>	<i>Fechas de presentación al OSC</i>	<i>Fecha de examen por la Junta Ejecutiva</i>	<i>Validez</i>
Rumania	Abril de 2003	Abril de 2003	-
Sudán	Febrero de 2009	Abril de 2009	2009-2012
República Árabe Siria	Junio de 2009	Diciembre de 2009	2010-2015
Ex República Yugoslava de Macedonia	Noviembre de 1999 ¹	-	-
Túnez	Abril de 1998 ¹	-	-
Turquía	Julio de 2006	Septiembre de 2006	2006-2012
Yemen	Octubre de 2007	Diciembre de 2007	2008-2013

¹ COSOP no examinado por la Junta Ejecutiva de conformidad con lo dispuesto en la política original y, posteriormente, en la política actualizada.

² COSOP regional.

³ La estrategia subregional podría ser sustituida.